

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN**  
**TỈNH HẢI DƯƠNG**

Bản án số: **02/2020/HS-PT**

Ngày: 20 - 01 - 2020

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH HẢI DƯƠNG**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Thu Hoài

*Các Thẩm phán:* Ông Nguyễn Văn Quyết; bà Phạm Thị Khánh Thiện.

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Nguyễn Thị Hà - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh HD.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh HD tham gia phiên tòa:*** Bà Phạm Thị Yên - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 01 năm 2020, trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh HD xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 238/2019/TLPT- HS ngày 26 tháng 12 năm 2019 đối với

***- Bị cáo kháng cáo:***

**Tô Văn B**, sinh năm 1983, địa chỉ: Khu Văn G, Phường CM, TP. CL, tỉnh HD; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Kinh, giới tính: nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Tô Văn C, sinh năm 1957 và bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1963; vợ là Nguyễn Thị H, sinh năm 1986, (Vợ cũ là Lê Thị Hồng Nh, sinh năm 1986(đã ly hôn), có 01 con sinh năm 2005(con chung với vợ cũ); tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

***- Bị hại:*** Chị Phạm Thị V, sinh năm 1983

Cư trú tại: Thôn An X, xã Quốc T, H. NS, tỉnh HD.

Người đại diện theo ủy quyền của bị hại kháng cáo: Anh Trần Tuấn S, sinh năm 1976; cư trú tại: Thôn Trục T, xã QT, H. NS, tỉnh HD. (Có đơn đề nghị xử vắng mặt).

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa phúc thẩm, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Tô Văn B có giấy phép lái xe hạng C do Sở giao thông vận tải HD cấp ngày 13/12/2018 có giá trị đến ngày 13/12/2023. Khoảng 10 giờ 05 phút ngày 28/4/2019, tại km 76+200, Quốc lộ 37 địa phận thôn Thông P, xã Thanh

Q, H. NS, tỉnh HD, bị cáo B điều khiển xe ô tô biển số 34C-102.28 đi trên quốc lộ 37 theo hướng CL – TR, khi chuyển hướng rẽ phải vào đường đi Ủy ban nhân dân xã HT, huyện NS, tỉnh HD thì va chạm với xe mô tô biển số 34K9-5253 do chị Phạm Thị V, sinh năm 1983; địa chỉ: Thôn An X, xã Quốc T, H. NS, tỉnh HD điều khiển đi cùng chiều làm chị V bị chấn thương 1/3 dưới cẳng tay, dập nát khớp khuỷu phải; đã mổ cắt cụt 1/3 dưới cánh tay phải; chấn thương gây gãy đầu dưới xương chày phải, vỡ xương sên, lóc da diện rộng cẳng bàn chân phải đã mổ cố định xương và ghép da, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên 68%; xe mô tô của chị V hư hỏng thiệt hại trị giá 600.000đ.

Cáo trạng số 48/CT-VKS-NS ngày 29 tháng 10 năm 2019 và thông báo về việc đính chính cáo trạng số 48/TB-VKS-NS ngày 01/11/2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện NS, tỉnh HD truy tố bị cáo Tô Văn B về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm b khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Bản án hình sự sơ thẩm số 51/2019/HS-ST ngày 22 tháng 11 năm 2019, Tòa án nhân dân huyện NS, tỉnh HD căn cứ mức độ thực hiện hành vi phạm tội của bị cáo đã quyết định:

- Áp dụng điểm b khoản 1, 5 Điều 260 Bộ luật hình sự; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án.

- Tuyên bố: Bị cáo Tô Văn B phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông bộ*”

- Xử phạt: Bị cáo Tô Văn B 12 (Mười hai) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án. Quyết định tiếp tục áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú để đảm bảo thi hành án.

- **Hình phạt bổ sung: Cấm bị cáo hành nghề lái xe trong thời hạn 1 năm kể từ ngày chấp hành xong hình phạt tù.**

**Ngoài ra cấp sơ thẩm còn quyết định về biện pháp tư pháp, xử lý vật chứng, án phí; quyền kháng cáo...**

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 22, 26/11/2019, bị cáo Tô Văn B và đại diện theo ủy quyền của bị hại kháng cáo đều đề nghị xin giảm nhẹ hình phạt và cho hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm: Đại diện theo ủy quyền của bị hại có đơn xin xử vắng mặt nhưng giữ nguyên nội dung kháng cáo, bị cáo B đề nghị Tòa án cấp

phúc thẩm cho bị cáo B hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh HD đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo và đại diện theo ủy quyền của bị hại. Sửa bản án hình sự sơ thẩm về hình phạt xử phạt bị cáo 12 tháng tù nhưng cho bị cáo hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm; sửa thời điểm bắt đầu chấp hành hình phạt bổ sung cho phù hợp.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tố tụng:

1.1: Kháng cáo của bị cáo và đại diện theo ủy quyền của bị hại trong thời hạn quy định tại Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự kháng cáo hợp lệ, được xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

[2]. Về nội dung:

2.1: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội và khẳng định không oan, sai. Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị hại, biên bản khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 10 giờ 05 phút ngày 28/4/2019, tại km 76+200, Quốc lộ 37 địa phận thôn Tông P, xã Thanh Q, H. NS, tỉnh HD, Tô Văn B điều khiển xe ô tô biển số 34C-102.28 trên quốc lộ 37 theo hướng CL – TR, khi chuyển hướng rẽ phải vào đường Ủy ban nhân dân xã HT, huyện NS, tỉnh HD do không chú ý quan sát đã điều khiển xe va chạm với xe mô tô biển số 34K9-5253 do chị Phạm Thị V, sinh năm 1983; địa chỉ: Thôn An X, xã Quốc T, H. NS, tỉnh HD điều khiển đi cùng chiều. Hậu quả chị V bị tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên 68%; xe mô tô của chị V hư hỏng thiệt hại trị giá 600.000đ.

Theo khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ quy định: “...*Chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không trở ngại hoặc nguy hiểm cho người khác*” do bị cáo không chú ý quan sát khi điều khiển chuyển hướng xe ô tô đã gây tai nạn. Cấp sơ thẩm xét xử bị cáo B về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm b khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

2. 2: Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Tô Văn B và đại diện theo ủy quyền của bị hại anh Trần Văn S:

Xét thấy bị hại khi điều khiển xe mô tô chở hàng hóa công kênh vượt quá giới hạn quy định đã vi phạm điểm k khoản 4 Điều 6 Nghị định 46/2016/NĐ-CP

ngày 26/5/2016 của Chính phủ (chị V cũng đã bị xử phạt hành chính), sau khi xét xử sơ thẩm đại diện theo ủy quyền của bị hại cũng kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và đề nghị cho bị cáo hưởng án treo.

Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, không có tình tiết tăng nặng, có 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 và 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự (Thành khẩn khai báo hành, đã tự nguyện bồi thường thiệt; bị hại xin cho bị cáo; người bị hại có lỗi 1 phần). Bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng. Cần chấp nhận kháng cáo của bị cáo và đại diện theo ủy quyền của bị hại. Sửa bản án sơ thẩm cho bị cáo hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, phù hợp quy định tại khoản 1, 2 Điều 65 Bộ luật hình sự.

[3]. **Về án phí:** Bị cáo, đại diện theo ủy quyền của bị hại kháng cáo được chấp nhận nên không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định Luật phí, lệ phí Tòa án và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

[4]. Hình phạt bổ sung: Tại cấp phúc thẩm bị cáo được hưởng án treo nên cần sửa thời điểm thực hiện hình phạt bổ sung **cấm hành nghề lái xe đối với bị cáo cho phù hợp.**

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị Hội đồng xét xử không xem xét và đã có hiệu lực pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ các Điều 333; điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[1]. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Tô Văn B và đại diện theo ủy quyền của bị hại anh Trần Văn S sửa một phần bản án hình sự sơ thẩm số 51/2019/HS-ST ngày 22 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện NS, tỉnh HD.

[2]. Áp dụng điểm b khoản 1, 5 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; khoản 1, 2, 3, 5 Điều 65 của Bộ luật hình sự; Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án.

- Xử phạt bị cáo Tô Văn B 12(*mười hai*) tháng tù cho hưởng án treo, **thời gian thử thách 24(hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ;**

- Giao bị cáo Tô Văn B cho Ủy ban nhân dân P. CM, Thành phố CL , tỉnh HD giám sát giáo dục trong thời thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

- Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02(hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của án đã cho hưởng án treo.

- Hình phạt bổ sung: Cấm bị cáo hành nghề lái xe trong thời hạn 01(một) năm tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

[3]. Về án phí: Bị cáo, đại diện theo ủy quyền của bị hại không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật từ ngày tuyên án 20-01-2020.

*Nơi nhận:*

- VKSND tỉnh HD;
- Phòng HSNV- CA tỉnh HD;
- Sở Tư pháp tỉnh HD;
- TAND huyện NS;
- VKSND huyện NS;
- CQĐT - THA huyện NS
- Chi cục THADS huyện NS
- Bị hại
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, lưu Tòa.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA  
(đã ký)**

**NGUYỄN THỊ THU HOÀI**